

# МУ210-401

ЕАС

## Модуль дискретного вывода



Руководство по  
эксплуатации

# Содержание

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Указания по безопасному применению .....</b>                     | <b>3</b>  |
| <b>Введение .....</b>   | <b>3</b>  |
| <b>Используемые аббревиатуры .....</b>                              | <b>3</b>  |
| <b>1 Назначение .....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>2 Технические характеристики .....</b>                           | <b>5</b>  |
| 2.1 Технические характеристики .....                                | 5         |
| 2.2 Изоляция узлов прибора .....                                    | 6         |
| 2.3 Условия эксплуатации.....                                       | 7         |
| <b>3 Меры безопасности .....</b>                                    | <b>8</b>  |
| <b>4 Монтаж .....</b>   | <b>9</b>  |
| <b>5 Подключение .....</b>  | <b>11</b> |
| 5.1 Рекомендации по подключению .....                               | 11        |
| 5.2 Назначение разъемов .....                                       | 11        |
| 5.3 Назначение контактов клеммника.....                             | 12        |
| 5.4 Питание.....  | 13        |
| 5.5 Подключение к выходам .....                                     | 13        |
| 5.6 Подключение по интерфейсу Ethernet .....                        | 13        |
| <b>6 Устройство и принцип работы .....</b>                          | <b>15</b> |
| 6.1 Индикация и управление.....                                     | 15        |
| 6.2 Принцип работы .....  | 16        |
| 6.3 Часы реального времени .....                                    | 16        |
| 6.4 Запись архива .....   | 16        |
| 6.5 Режимы обмена данными .....                                     | 17        |
| 6.5.1 Обмен по протоколу Modbus TCP .....                           | 17        |
| 6.6 Ограничение обмена данными при работе с облачным сервисом ..... | 17        |
| 6.7 Режимы работы дискретных выходов .....                          | 18        |
| 6.8 Безопасное состояние выходных элементов .....                   | 18        |
| <b>7 Настройка .....</b>  | <b>20</b> |
| 7.1 Подключение к Универсальному конфигуратору .....                | 20        |
| 7.2 Подключение к облачному сервису .....                           | 21        |
| 7.3 Настройка сетевых параметров .....                              | 21        |
| 7.4 Пароль доступа к модулю .....                                   | 22        |
| 7.5 Обновление встроенного программного обеспечения .....           | 22        |
| 7.6 Восстановление заводских настроек .....                         | 23        |
| 7.7 Настройка часов реального времени .....                         | 23        |
| <b>8 Техническое обслуживание .....</b>                             | <b>24</b> |
| 8.1 Общие указания.....   | 24        |
| 8.2 Замена батареи .....  | 24        |
| <b>9 Комплектность .....</b>  | <b>26</b> |
| <b>10 Маркировка .....</b>  | <b>27</b> |
| <b>11 Упаковка.....</b>   | <b>28</b> |
| <b>12 Транспортирование и хранение .....</b>                        | <b>29</b> |
| <b>13 Гарантийные обязательства.....</b>                            | <b>30</b> |
| <b>ПРИЛОЖЕНИЕ А. Регистры обмена по протоколу ModBus .....</b>      | <b>31</b> |
| <b>ПРИЛОЖЕНИЕ Б. Формат файлов архива модуля .....</b>              | <b>34</b> |
| <b>ПРИЛОЖЕНИЕ В. Отсоединение клеммных колодок .....</b>            | <b>36</b> |

# Указания по безопасному применению

В данном руководстве применяются следующие предупреждения:



## ОПАСНОСТЬ

Ключевое слово ОПАСНОСТЬ используется для предупреждения о непосредственной угрозе здоровью. Возможные последствия могут включать в себя смерть, постоянную или длительную нетрудоспособность.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ключевое слово ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ используется, чтобы предупредить о повреждении имущества и устройств. Возможные последствия могут включать в себя повреждения имущества, например, прибора или подключенных к нему устройств.



## ВНИМАНИЕ

Ключевое слово ВНИМАНИЕ используется, чтобы предупредить о потенциально опасной ситуации. Возможные последствия могут включать в себя незначительные травмы.



## ПРИМЕЧАНИЕ

Ключевое слово ПРИМЕЧАНИЕ используется для дополнения, уточнения, толкования основного текста раздела/подраздела и/или пояснения специфических аспектов работы с прибором.

## Введение

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с устройством, принципом работы и техническим обслуживанием модуля вывода МУ210-401 (далее «прибор», «модуль»).

Обозначение прибора при заказе: **МУ210-401**.

## Используемые аббревиатуры

БП – блок питания

ПК – персональный компьютер

ПЛК – программируемый логический контроллер

## 1 Назначение

Модуль вывода МУ210-401 предназначен для подключения исполнительных устройств на объектах автоматизации и управляет от ПЛК, панельного контроллера, компьютера или иного управляющего устройства.

В модуле вывода МУ210-401 реализовано 8 дискретных выходов типа «реле».

## 2 Технические характеристики

### 2.1 Технические характеристики

Таблица 2.1 - Основные технические характеристики

| Наименование                               | Значение   |
|--|--|
| <b>Питание</b>                             |  |
| Напряжение питания                         | от 10 до 48 В (номинальное 24 В)   |
| Потребляемая мощность:                     |  |
| При питании 48 В                           | не более 9 Вт  |
| При питании 24 В                           | не более 6 Вт  |
| Защита от переполюсовки напряжения питания | Есть   |
| <b>Интерфейсы</b>                          |  |
| Интерфейс обмена                           | Сдвоенный Ethernet 10/100 Mbit   |
| Интерфейс конфигурирования                 | USB 2.0 (MicroUSB), Ethernet 10/100 Mbit   |
| Протокол обмена                            | Modbus TCP   |
| Версия протокола                           | IPv4   |
| <b>Дискретные выходы</b>                   |  |
| Количество выходов                         | 8  |
| Тип выходов                                | Электромагнитное реле  |
| Тип контакта                               | Нормально разомкнутые контакты   |
| Режимы работы                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• переключение логического сигнала;</li><li>• генерация ШИМ сигнала;</li></ul>   |
| Максимальное напряжение на контакты реле   | 250 В переменного напряжения<br>30 В постоянного напряжения  |
| Ток коммутации                             | 7 А (при напряжении не более 250 В, 50 Гц и $\cos\phi = 0,75\dots0,8$ )<br>5 А (при напряжении не более 250 В, 50 Гц и $\cos\phi = 0,4$ )<br>3 А (при постоянном напряжении не более 30 В) |
| Время включения                            | 15 мс  |
| Время выключения                           | 15 мс  |
| Контроль обрыва нагрузки                   | Нет  |
| <b>Параметры ШИМ выходов</b>               |  |
| Максимальная частота                       | 1 Гц (при скважности 0,5)  |
| Минимальная длительность импульса ШИМ      | 50 мс  |
| <b>Общие сведения</b>                      |  |
| Габаритные размеры                         | 123x83x42 мм   |

## Продолжение таблицы 2.1

| Наименование   | Значение   |
|--|--|
| Степень защиты корпуса   | IP20   |
| Средний срок службы, лет   | 10   |
| Масса  | не более 0,4 кг  |
| <b>Встроенная Flash-память (архив)</b>   |  |
| Количество циклов записи и стирания  | до 100000  |
| Максимальный размер файла архива   | 2 кб   |
| Максимальное количество файлов архива  | 1000   |
| Минимальный период записи архива   | 1 сек  |
| <b>Часы реального времени</b>  |  |
| Погрешность хода часов реального времени<br><br>при температуре +25 °C;<br>при температуре минус 40 °C | не более 1 секунды в сутки<br>не более 14 секунд в сутки |
| Тип питания часов реального времени  | батарея CR2032   |
| Время работы часов реального времени на одной батарее  | 6 лет  |

## 2.2 Изоляция узлов прибора

Схема гальванически изолированных узлов и прочность гальванической изоляции приведена на [рисунке 2.1](#).

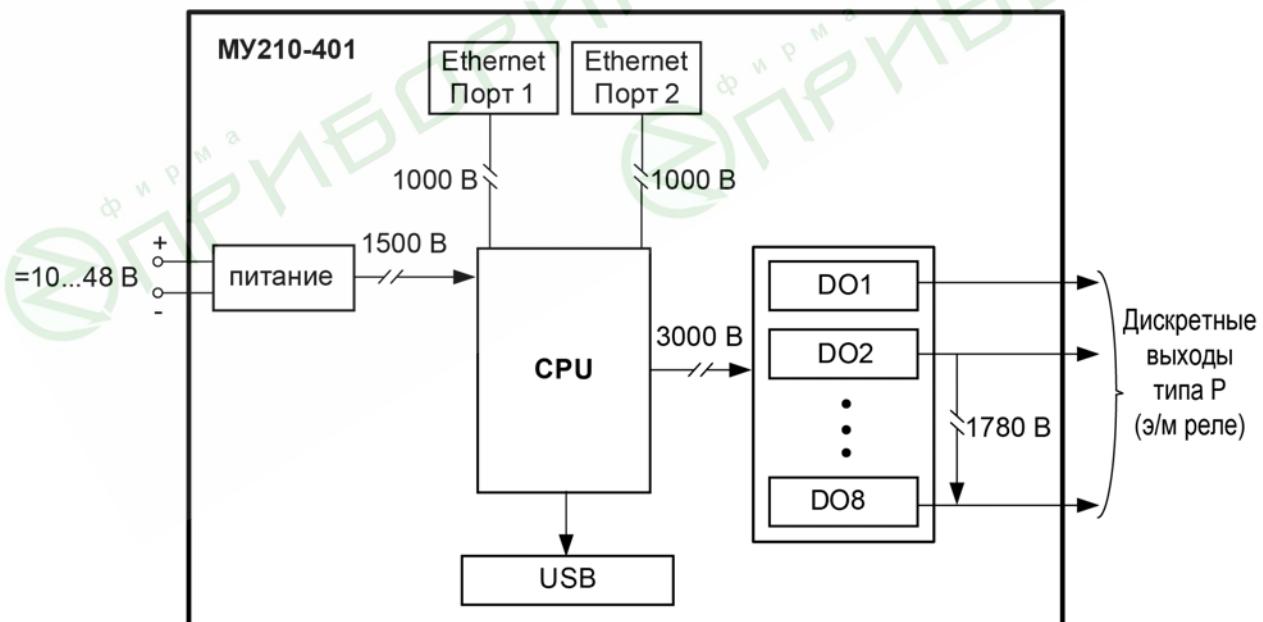


Рисунок 2.1 – Изоляция узлов прибора



### ПРИМЕЧАНИЕ

Значение прочности изоляции указано для испытаний при нормальных климатических условиях, время воздействия – 1 минута.

Дискретные выходы (реле) имеют индивидуальную изоляцию друг от друга (кроме выходов 1 и 2, имеющих общую клемму). Прочность изоляции между выходами реле — 1780 В.

## 2.3 Условия эксплуатации

Условия эксплуатации:

- температура окружающего воздуха от минус 40 до +55 °C;
- относительная влажность воздуха не более 80 % (при +25 °C без конденсации влаги);
- атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа;
- закрытые взрывобезопасные помещения без агрессивных паров и газов.

По устойчивости к механическим воздействиям при эксплуатации прибор соответствует группе исполнения N1 по ГОСТ Р 52931-2008.

По устойчивости к климатическим воздействиям при эксплуатации прибор соответствует группе исполнения С4 по ГОСТ Р 52931-2008 и категории УХЛ4 по ГОСТ 15150-69.

По устойчивости к воздействию атмосферного давления прибор относится к группе Р1 по ГОСТ Р 52931-2008.

Модуль отвечает требованиям по устойчивости к воздействию помех в соответствии с ГОСТ 30804.6.4-2013. По уровню излучения радиопомех (помехоэмиссии) прибор соответствует нормам, установленным для оборудования класса А по ГОСТ Р 51318.22 (СИСПР 22-97).

### **3 Меры безопасности**

По способу защиты от поражения электрическим током прибор соответствует классу II по ГОСТ IEC 61131-2-2012.

При эксплуатации и техническом обслуживании необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, «Правил эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правил охраны труда при эксплуатации электроустановок потребителей».

При эксплуатации прибора открытые контакты клеммника находятся под напряжением, опасным для жизни человека. Установку прибора следует производить в специализированных шкафах, доступ внутрь которых разрешен только квалифицированным специалистам. Любые подключения к Mx210 и работы по его техническому обслуживанию производить только при отключенном питании прибора и подключенных к нему устройств.

Модуль соответствует требованиям нормативных документов Ростехнадзора: ПБ 10-574- 03, ПБ 10-573-03, ПБ 10-575-03. Не допускается попадание влаги на контакты выходных разъемов и внутренние элементы модуля.



#### **ВНИМАНИЕ**

Запрещается использование прибора при наличии в атмосфере кислот, щелочей, масел и иных агрессивных веществ.

## 4 Монтаж

Прибор устанавливается в шкафу электрооборудования. Конструкция шкафа должна обеспечивать защиту прибора от попадания влаги, грязи и посторонних предметов.

Для установки прибора следует выполнить действия:

1. Убедиться в наличии свободного пространства для подключения прибора и прокладки проводов.
2. Закрепить прибор на DIN-рейке или на вертикальной поверхности при помощи винтов (см. [рисунок 4.1](#)).

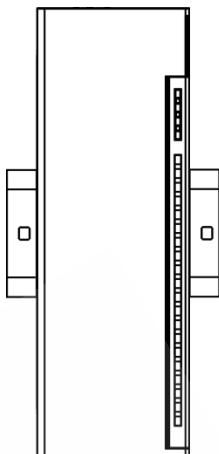


Рисунок 4.1 – Верный монтаж

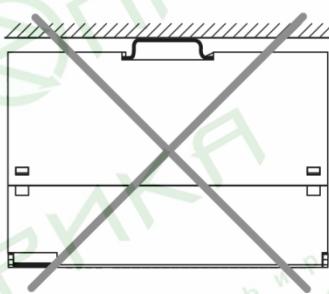
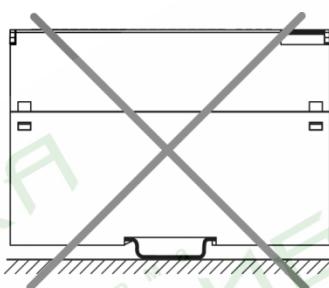
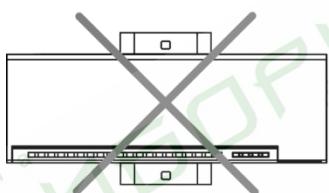


Рисунок 4.2 – Неверный монтаж

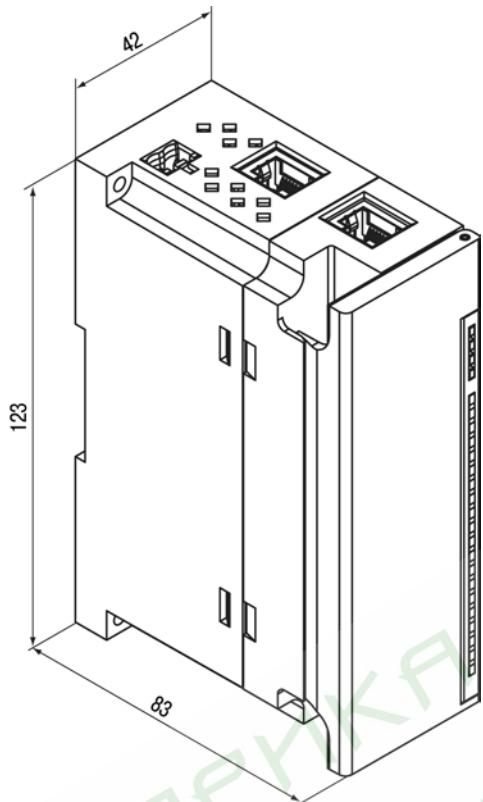


Рисунок 4.3 – Габаритный чертеж

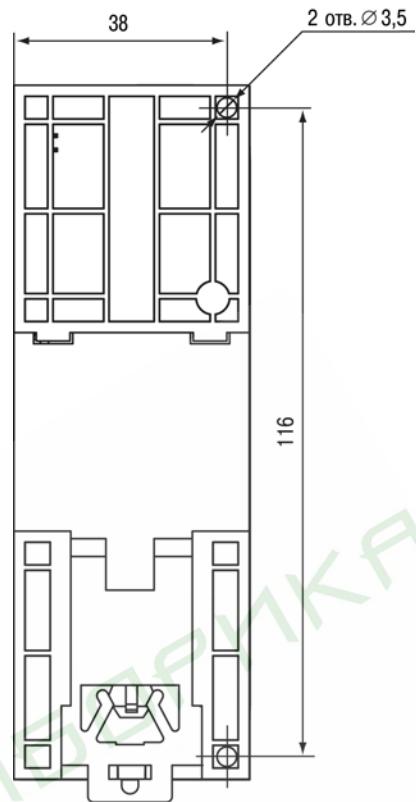


Рисунок 4.4 – Установочные размеры

## 5 Подключение

### 5.1 Рекомендации по подключению

Монтаж внешних связей осуществляется проводом сечением не более 0,75 мм<sup>2</sup>.

При использовании многожильных проводов необходимо использовать наконечники.

После монтажа следует уложить провода в кабельном канале в корпусе модуля и закрыть крышкой.

При необходимости следует снять клеммники модуля, открутив два винта по углам клеммников.

Монтаж проводов питания следует производить с помощью ответного клеммника, входящего в комплект поставки.



#### ВНИМАНИЕ

Подключение и техническое обслуживание производится только при отключенном питании модуля и подключенных к нему устройств.



#### ВНИМАНИЕ

Не допускается подключение к одной клемме проводов разного сечения.



#### ВНИМАНИЕ

Не допускается подключение к одной клемме более двух проводов.

### 5.2 Назначение разъемов

Разъемы интерфейсов и питания прибора приведены на [рисунке 5.1](#).

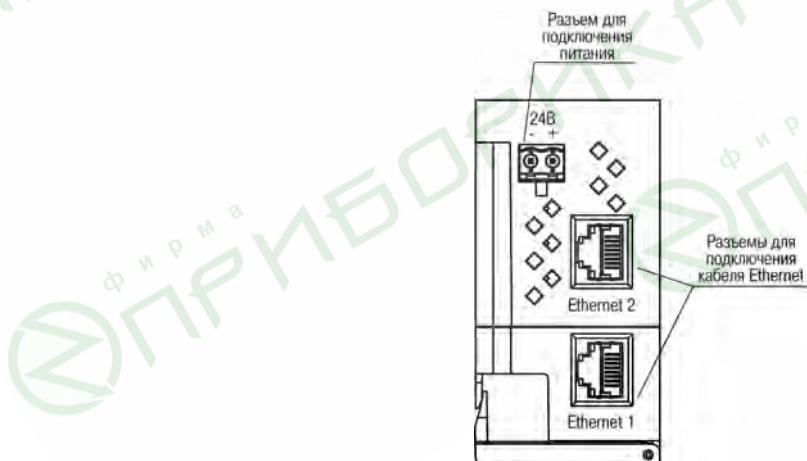


Рисунок 5.1 – Разъемы прибора

### 5.3 Назначение контактов клеммника

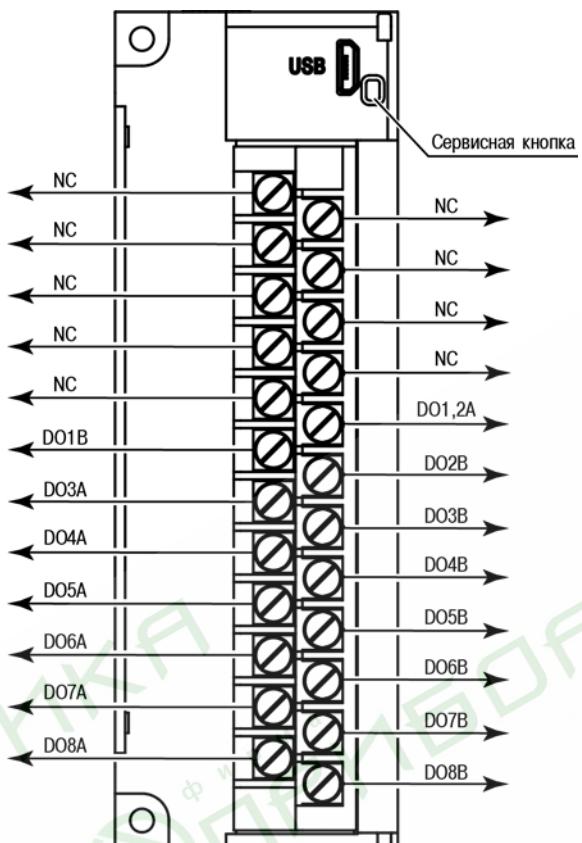


Рисунок 5.2 – Назначение контактов клеммника

| Наименование            | Назначение                  |
|-------------------------|-----------------------------|
| COM                     | Общая точка питания выходов |
| DO1A, DO1B – DO8A, DO8B | Выходы DO1 – DO8            |
| NC (Not connected)      | Нет подключения             |

## 5.4 Питание



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Использование источников питания без потенциальной развязки или с базовой (основной) изоляцией цепей низкого напряжения от линий переменного тока может привести к появлению опасных напряжений в цепях, которые считаются безопасными при прикосновении.

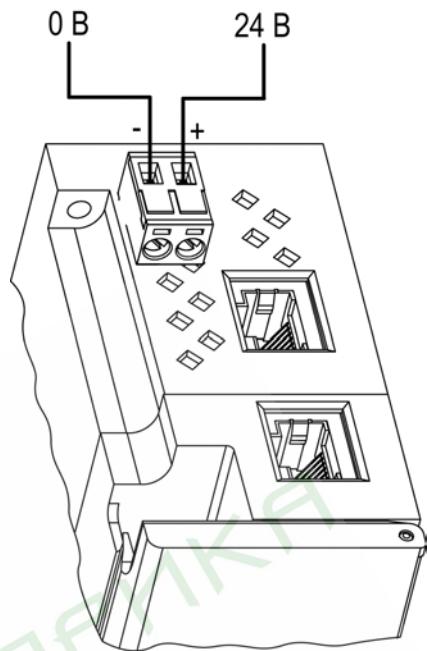


Рисунок 5.3 – Назначение контактов питания

## 5.5 Подключение к выходам

На [рисунке 5.4](#) представлена схема подключения к выходам типа «реле».

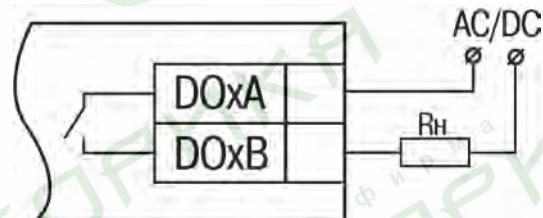
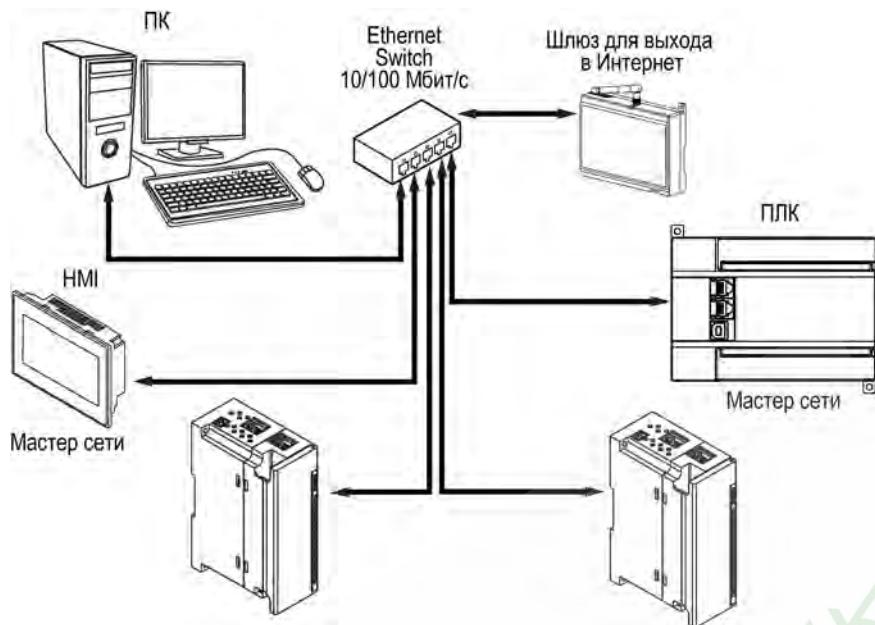


Рисунок 5.4 – Схема подключения внешних связей к дискретным выходам типа «реле»

## 5.6 Подключение по интерфейсу Ethernet

Для подключения прибора по сети Ethernet используются топологии:

- «Звезда» ([рисунок 5.5](#)),
- «Цепочка» / «Daisy-chain» ([рисунок 5.6](#)).



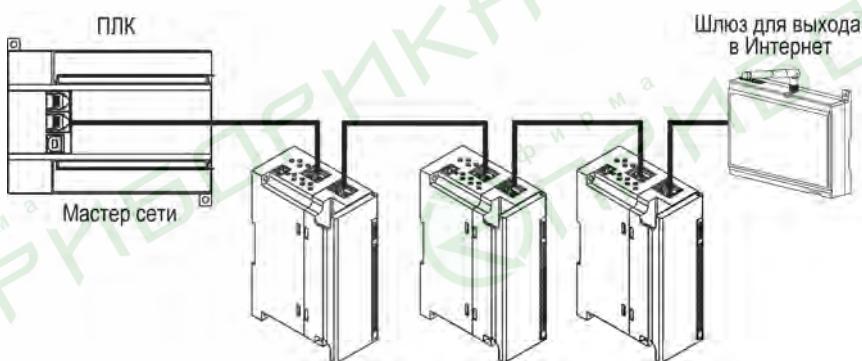
**Рисунок 5.5 – Подключение по схеме «Звезда»**



**ПРИМЕЧАНИЕ**

1. Максимальная длина сети между модулями 100 м.
2. Подключение возможно к любому порту Ethernet модуля.
3. Незадействованный порт Ethernet следует закрыть заглушкой.

В модуле реализовано два порта Ethernet для подключения по схеме «Цепочка». При выходе из строя или отключении питания модуля передача данных производится напрямую с порта 1 на порт 2 без разрыва связи.



**Рисунок 5.6 – Подключение по схеме «Цепочка»**



**ПРИМЕЧАНИЕ**

1. Максимальная длина сети между модулями 50 м.
2. Допускается смежная схема подключения.
3. Незадействованный порт Ethernet следует закрыть заглушкой.

## 6 Устройство и принцип работы

### 6.1 Индикация и управление

На лицевой панели прибора расположены элементы индикации, см. [таблицу 6.2](#)

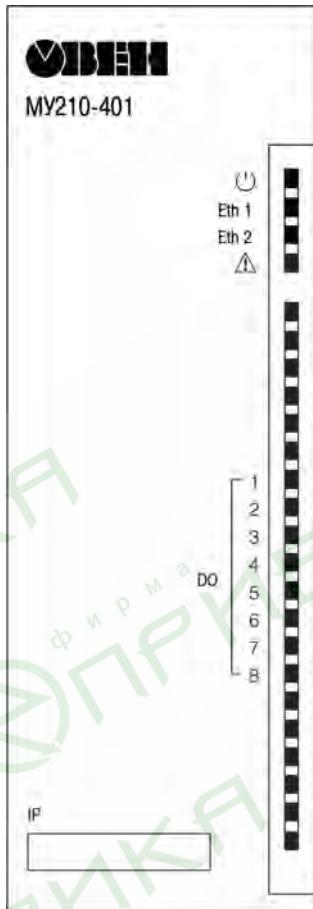


Рисунок 6.1 – Лицевая панель прибора

В нижней части лицевой панели расположено поле «IP».



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Поле «IP» предназначено для нанесения IP-адреса модуля тонким маркером или на бумажной наклейке.

Таблица 6.2 - Назначение индикаторов

| Индикатор                 | Состояние индикатора | Назначение                                   |
|---------------------------|----------------------|--|
| Питание $\odot$ (зеленый) | Включен              | Напряжение питания прибора подано            |
| Eth 1 (зеленый)           | Мигает               | Передача данных по порту 1 Ethernet          |
| Eth 2 (зеленый)           | Мигает               | Передача данных по порту 2 Ethernet          |
| Авария $\Delta$ (красный) | Выключен             | Сбои отсутствуют                             |
|                           | Постоянно включен    | Сбой основного приложения и/или конфигурации |

## Продолжение таблицы 6.2

| Индикатор                                     | Состояние индикатора   | Назначение  |
|---|--|---|
|   | Включается на 200 мс один раз в три секунды                  | Необходима замены батареи питания часов                 |
|   | Включается на 100 мс два раза в секунду (через паузу 400 мс) | Модуль находится в безопасном состоянии                 |
|   | Включен 900 мс, 100 мс выключен                              | Аппаратный сбой периферии (Flash, RTC, Ethernet Switch) |
| Индикаторы состояния выходов (красно-зеленые) | Включен зеленый  | Замкнутое состояние выхода                              |
|   | Выключен   | Разомкнутое состояние выхода                            |

Под лицевой панелью расположены клеммники и сервисная кнопка ([рисунок 5.2](#)).

Сервисная кнопка предназначена для выполнения следующих функций:

- восстановления заводских настроек ([раздел 7.6](#));
- установки IP-адреса ([раздел 7.3](#));
- обновления встроенного программного обеспечения ([раздел 7.5](#)).

## 6.2 Принцип работы

Модуль получает команды на управление выходами от Мастера сети.

Мастером может являться:

- ПК;
- ПЛК;
- Панель оператора;
- Удаленный облачный сервис.

## 6.3 Часы реального времени

Модуль имеет встроенные часы реального времени (RTC). Они работают от собственного батарейного источника питания.

Отсчет времени производится по UTC в секундах, начиная с 00:00 01 января 2000 года. Значение RTC используется при записи в архив.

## 6.4 Запись архива

В модуль встроена FLASH память, размеченная под файловую систему с шифрованием файлов.

FLASH память предназначена для хранения файлов архива (состояния выходов модуля и др.). Запись в архив производится циклически. При заполнении архива удаляется самый старый файл.

В архиве сохраняются следующие данные:

- Состояние дискретных выходов;

- Значение коэффициента заполнения ШИМ на дискретных выходах;
- Статус дискретных выходов;
- Аварийные состояния.

Запись в архив производится с периодом, заданным пользователем. Формат файлов приведен в Приложении [Файл архива Б. 2](#).

Файлы архива могут быть считаны облачным сервисом, программой «Универсальный конфигуратор» или другим ПО.

Время в архивных файлах фиксируются в UTC по встроенным часам реального времени.

Для удобства работы с архивом имеется возможность установки часового пояса, который считывается внешним ПО (например, OwenCloud) и отображает данные с учетом часового пояса.

## 6.5 Режимы обмена данными

Модуль поддерживает следующие режимы обмена данными:

- С помощью программы «Универсальный конфигуратор» компании ОВЕН;
- Обмен с удаленным облачным сервисом (необходимо наличие доступа в Интернет);
- Обмен с Мастером по протоколу Modbus TCP (порт 502) — до 4 одновременных соединений с разными Мастерами сети.

### 6.5.1 Обмен по протоколу Modbus TCP

**Таблица 6.3 - Чтение и запись параметров по протоколу Modbus TCP**

| Операция | Функция                |
|----------|------------------------|
| Чтение   | 3 (0x03) или 4 (0x04)  |
| Запись   | 6 (0x06) или 16 (0x10) |

Получить список регистров Modbus можно следующими способами:

- Считать с прибора при помощи программы «Универсальный конфигуратор» во вкладке «Параметры обмена»;
- Посмотреть в Приложении [Регистры обмена по протоколу Modbus](#).

## 6.6 Ограничение обмена данными при работе с облачным сервисом

Модуль может быть защищен от нежелательного доступа через облачный сервис. Ограничение доступа и обмена данными с модулем следует настраивать в программе «Универсальный конфигуратор».

По умолчанию подключение модуля к облачному сервису запрещено.

Чтобы разрешить подключение, следует выполнить действия:

1. Установить пароль прибору;
2. Задать значение Вкл. параметру **Подключение к OwenCloud** ([рисунок 6.2](#)).



## ПРИМЕЧАНИЕ

Если для модуля не задан пароль, то автоматическое подключение к облачному сервису произойдет не будет.

| Имя                                | Значение |
|------------------------------------|----------|
| Часы реального времени             |          |
| Сетевые настройки                  |          |
| Настройки Ethernet                 |          |
| Настройки подключения к Owen Cloud |          |
| Подключение к Owen Cloud           | Вкл.     |
| Статус подключения к Owen Cloud    | Выкл.    |
| Состояние батареи                  | Вкл.     |

Рисунок 6.2 – Настройка автоматического подключения к облачному сервису

Если доступ к модулю через облачный сервис разрешен, то могут быть настроены следующие ограничения доступа ([рисунок 6.3](#)):

- Разрешение конфигурирования — доступ к конфигурационным параметрам модуля;
- Управление и запись значений — чтение и запись значений выходов модуля;
- Доступ к регистрам Modbus — чтение и/или запись значений регистров.

| Права удалённого доступа из Owen Cloud  |               |
|---|---------------|
| Разрешение конфигурирования             | Заблокировано |
| Управление и запись значений            | Заблокировано |
| Доступ к регистрам Modbus               | Полный запрет |
| Адрес Slave                             | Полный запрет |
| Таймаут перехода в безопасное состояние | Только чтение |
| Статус прибора                          | Только запись |
| Архив                                   | Полный доступ |
| Дискретные выходы                       |               |

Рисунок 6.3 – Настройка доступа к управлению модулем через облачный сервис

## 6.7 Режимы работы дискретных выходов

На одном выходе может быть включен только один режим работы:

- Переключение логического сигнала;
- Генерация ШИМ сигнала.

Для выбора режима и его настройки следует записать нужные значения в соответствующие Modbus регистры (см. Приложение [Регистры обмена по протоколу Modbus](#)).

## 6.8 Безопасное состояние выходных элементов

Для каждого выхода имеется возможность установки безопасного состояния выхода.

Выход переходит в безопасное состояние, если в течение времени таймаута отсутствуют команды от Мастера сети. На выходе модуля устанавливается

значение параметра **Аварийное значение на ВЭ** в процентах (от 0 до 100%). Это значение определяет коэффициент заполнения ШИМ.

При установке значения таймаута равным **0** безопасное состояние выходов не устанавливается. Модуль при включении перейдет в состояние, которое было установлено последним до выключения, и будет находиться в нем до получения новой команды от Мастера сети или от облачного сервиса.

Также имеется возможность настройки перехода на управление от удаленного облачного сервиса при прошествии таймаута.

## 7 Настройка

### 7.1 Подключение к Универсальному конфигуратору

Настройка модуля производится в программе «Универсальный конфигуратор».

Подключение прибора к программе «Универсальный конфигуратор» может производиться по интерфейсам:

- USB (разъем microUSB),
- Ethernet.

Для выбора интерфейса следует выполнить действия:

1. Подключить модуль к ПК с помощью кабеля USB или по интерфейсу Ethernet.

При подключении модуля к порту USB подача основного питания модуля не требуется.

Питание модуля осуществляется от порта USB, выходы модуля при этом не функционируют.

При подключении по интерфейсу Ethernet необходимо подать основное питание на модуль.

2. Открыть программу «Универсальный конфигуратор».

3. В выпадающем меню «Интерфейс» выбрать:

- Ethernet — для подключения по каналу Ethernet,
- STMicroelectronics Virtual COM Port — для подключения по USB.

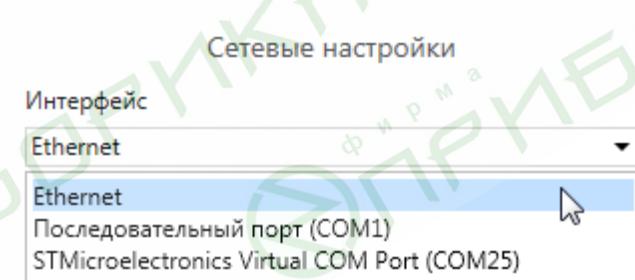


Рисунок 7.1 – Меню выбора интерфейса

Дальнейшие шаги для поиска устройства зависят от выбора интерфейса.

Чтобы найти и добавить в проект прибор, подключенный по интерфейсу Ethernet, следует выполнить действия:

1. Выбрать «Найти одно устройство»,
2. Ввести IP-адрес подключенного устройства,
3. Нажать кнопку «Найти». В окне отобразится модуль с указанным IP-адресом.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Значение IP-адреса по умолчанию ( заводская настройка) — **192.168.1.99**.

- Выбрать устройство (отметить галочкой) и нажать ОК. Если устройство защищено паролем,, то следует ввести корректный пароль. Устройство будет добавлено в проект.

Чтобы найти и добавить в проект прибор, подключенный по интерфейсу USB, следует выполнить действия:

- В выпадающем меню выбрать протокол Mx210,



**Рисунок 7.2 – Выбор протокола Mx210**

- Выбрать «Найти одно устройство»,
- Ввести адрес подключенного устройства (по умолчанию — 1),
- Нажать кнопку «Найти». В окне отобразится модуль с указанным адресом.
- Выбрать устройство (отметить галочкой) и нажать ОК. Если устройство защищено паролем, то следует ввести корректный пароль. Устройство будет добавлено в проект.

Более подробная информация о подключении и работе с приборами приведена в Справке программы «Универсальный конфигуратор». Вызов справки в программе осуществляется при нажатии клавиши F1.

## 7.2 Подключение к облачному сервису

Для подключения модуля к облачному сервису следует выполнить действия:

- Зайти на сайт облачного сервиса;
- В качестве идентификатора указать заводской номер;
- В качестве токена ввести пароль.



### ПРИМЕЧАНИЕ

В случае если пароль не был установлен, то подключение к облачному сервису невозможно.

## 7.3 Настройка сетевых параметров

Для модуля должны быть заданы параметры, приведенные в таблице:

**Таблица 7.4 - Сетевые параметры модуля**

| Параметр        | Примечание   |
|-----------------|--|
| MAC-адрес       | Устанавливается на заводе-изготовителе и является неизменным.  |
| IP-адрес        | Может быть статическим или динамическим. Заводская настройка – <b>192.168.1.99</b> .                     |
| Маска IP-адреса | Задает видимую модулем подсеть IP-адресов других устройств. Заводская настройка – <b>255.255.255.0</b> . |
| IP-адрес шлюза  | Задает адрес шлюза для выхода в Интернет. Заводская настройка – <b>192.168.1.1</b> .                     |

**Статический** IP-адрес устанавливается при помощи программы «Универсальный конфигуратор» или с помощью сервисной кнопки.

Для установки IP-адреса с помощью сервисной кнопки следует выполнить действия:

1. Подключить модуль к ПК по интерфейсу Ethernet;
2. Запустить программу «Универсальный конфигуратор»;
3. Нажать кнопку «Назначение IP-адресов»;
4. Следовать указаниям программы.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если установка IP-адреса с помощью сервисной кнопки не функционирует, то следует установить значение **Режим DHCP — Разовая установка кнопкой** в программе «Универсальный конфигуратор».

| Настройки Ethernet                 |   |
|------------------------------------|---|
| Текущий IP адрес                   | 10.2.20.64  |
| Текущая маска подсети              | 255.255.0.0   |
| Текущий IP адрес шлюза             | 10.2.1.1  |
| Установить IP адрес                | 192.168.1.99  |
| Установить маску подсети           | 255.255.0.0   |
| Установить IP адрес шлюза          | 192.168.1.1   |
| Режим DHCP                         | Разовая установка <input checked="" type="checkbox"/> |
| Настройки подключения к Owen Cloud |   |
| Подключение к Owen Cloud           | Выкл.   |
| Статус подключения к Owen Cloud    | Разовая установка кнопкой                             |

Рисунок 7.3 – Настройка параметра «Режим DHCP»

Есть возможность установки IP-адресов группе модулей с помощью сервисной кнопки (см. справку к программе «Универсальный конфигуратор»).

**Динамический** IP-адрес используется при работе с облачным сервисом и не подразумевает работу с Мастером Modbus TCP. Для использования динамического IP-адреса следует включить конфигурационный параметр **Режим DHCP — Вкл.**

## 7.4 Пароль доступа к модулю

Для ограничения доступа к чтению и записи параметров конфигурации и для доступа в облачный сервис используется пароль.

Установка и изменение пароля производится при настройке с помощью программы «Универсальный конфигуратор».

При утере пароля следует восстановить заводские настройки.

По умолчанию пароль не задан.

## 7.5 Обновление встроенного программного обеспечения

Встроенное программное обеспечение может быть обновлено следующими способами:

- По интерфейсу USB;
- По интерфейсу Ethernet (рекомендуется).

Для обновления по USB следует выполнить действия:

1. В момент включения питания модуля нажать и удерживать сервисную кнопку. Модуль перейдет в режим загрузчика.
2. Обновить ПО с помощью специальной утилиты. Утилита доступна на сайте [www.owen.ru](http://www.owen.ru).

Для обновления по Ethernet следует выполнить действия:

1. В программе «Универсальный конфигуратор» нажать кнопку **Прошить устройство**;
2. Выполнять указания программы (файл встроенного ПО размещен на сайте [www.owen.ru](http://www.owen.ru));
3. Перезагрузить модуль.

При обновлении по Ethernet производится проверка целостности файла встроенного ПО и контрольной суммы. Для завершения обновления необходима перезагрузка модуля.

## 7.6 Восстановление заводских настроек



### ВНИМАНИЕ

После восстановления заводских настроек все ранее установленные настройки будут удалены.

Для восстановления заводских настроек и сброса установленного пароля следует выполнить действия:

1. включить питание прибора;
2. нажать и удерживать сервисную кнопку более 12 секунд;
3. выключить и включить прибор.

Прибор будет включен с настройками по умолчанию.

## 7.7 Настройка часов реального времени

Значение часов реального времени (RTC) может быть считано и установлено с помощью программы «Универсальный конфигуратор» (см. справку к программе) или через регистры Modbus

Для установки нового времени через регистры Modbus следует выполнить действия:

- записать значение времени в соответствующие регистры;
- записать и удерживать не менее 1 секунды значение **1** в регистре обновления текущего времени;
- записать в регистр обновления текущего времени значение **0**.

Следующая запись текущего времени может быть произведена через 1 секунду.

## **8 Техническое обслуживание**

### **8.1 Общие указания**

При выполнении работ по техническому обслуживанию прибора следует соблюдать требования безопасности, изложенные в [разделе 3](#).

Техническое обслуживание прибора проводится не реже одного раза в 6 месяцев и включает следующие процедуры:

- проверка крепления прибора;
- проверка винтовых соединений;
- удаление пыли и грязи с клеммника прибора.

### **8.2 Замена батареи**

В модуле для питания часов реального времени используется сменная батарея типа CR2032.

Заменять батарею следует при наступлении хотя бы одного из событий:

- Мигает светодиод «Авария» (засвечивается на 200 мс с интервалом 3 секунды). После выключения питания заряда батареи хватит приблизительно на 2 недели работы часов реального времени;
- Прошло 6 лет с момента замены батареи.

Чтобы заменить батарею, следует выполнить действия:

1. Отключить питание модуля и подключенных к нему устройств.
2. Отсоединить клеммы (см. Приложение [Отсоединение клеммных колодок](#)).
3. Снять модуль с DIN-рейки.
4. Поочередно вывести зацепы из отверстий с одной и другой стороны корпуса и снять верхнюю крышку.

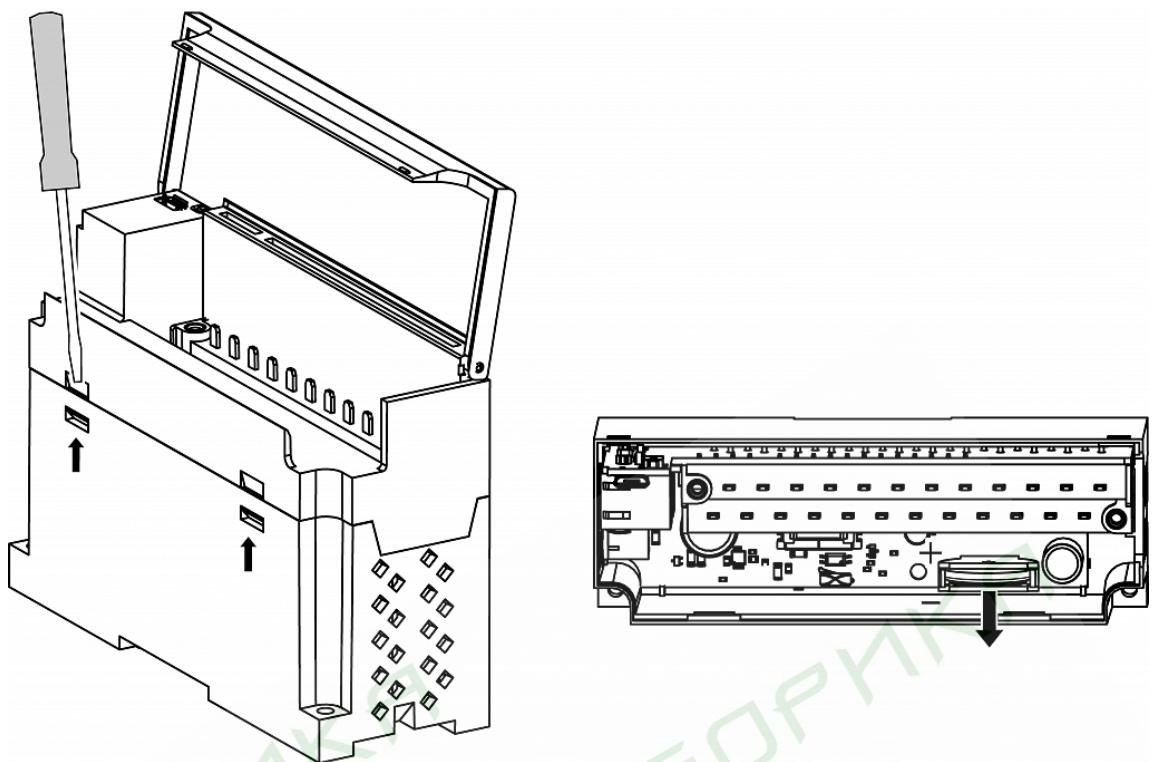


Рисунок 8.1

5. Заменить батарею. Рекомендуемое время замены батареи не более 1 минуты. Если в приборе батарея будет отсутствовать более долгое время, произведите корректировку часов реального времени.
6. Сборку и установку следует осуществлять в обратном порядке.



#### ВНИМАНИЕ

Необходимо использовать батарею только указанного типа. При установке батареи следует соблюдать полярность.

После сборки и включения модуля следует убедиться в корректности показаний часов. При необходимости следует скорректировать показания часов реального времени в программе «Универсальный конфигуратор».

## 9 Комплектность

| Наименование                        | Количество |
|-------------------------------------|------------|
| Прибор                              | 1 шт.      |
| Паспорт и Гарантийный талон         | 1 экз.     |
| Краткое руководство по эксплуатации | 1 экз.     |
| Диск с ПО                           | 1 шт.      |
| Кабель патч-корд UTP 5e 150 мм      | 1 шт.      |
| Клемма питания 2EGTK-5-02Р-14       | 1 шт.      |
| Заглушка разъема Ethernet           | 1 шт.      |



### ПРИМЕЧАНИЕ

Изготовитель оставляет за собой право внесения дополнений в комплектность прибора.

## **10 Маркировка**

На корпус прибора нанесены:

- наименование прибора;
- степень защиты корпуса по ГОСТ 14254;
- напряжение питания;
- потребляемая мощность;
- класс защиты от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.007.0;
- единый знак обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза (ЕАС);
- страна-изготовитель;
- заводской номер прибора;
- MAC-адрес.

На потребительскую тару нанесены:

- наименование прибора;
- единый знак обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза (ЕАС);
- страна-изготовитель;
- заводской номер прибора.

## **11 Упаковка**

Упаковка прибора производится в соответствии с ГОСТ 23088-80 в потребительскую тару, выполненную из коробочного картона по ГОСТ 7933-89.

Упаковка прибора при пересылке почтой производится по ГОСТ 9181-74.

## 12 Транспортирование и хранение

Прибор должен транспортироваться в закрытом транспорте любого вида. Крепление тары в транспортных средствах следует производить согласно правилам, действующим на соответствующих видах транспорта.

Условия транспортирования должны соответствовать условиям 5 по ГОСТ 15150-69 при температуре окружающего воздуха **от минус 40 до +55 °С** с соблюдением мер защиты от ударов и вибраций.

Перевозку следует осуществлять в транспортной таре поштучно или в контейнерах.

Условия хранения в таре на складе изготовителя и потребителя должны соответствовать условиям 1 по ГОСТ 15150-69. В воздухе не должны присутствовать агрессивные примеси.

Прибор следует хранить на стеллажах.

## **13 Гарантийные обязательства**

Изготовитель гарантирует соответствие прибора требованиям ТУ при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа.

Гарантийный срок эксплуатации – **24 месяца** со дня продажи.

В случае выхода прибора из строя в течение гарантийного срока при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа предприятие-изготовитель обязуется осуществить его бесплатный ремонт или замену.

Порядок передачи прибора в ремонт содержится в паспорте и в гарантийном талоне.

## Приложение А. Регистры обмена по протоколу ModBus

Таблица А.1 – Общие регистры оперативного обмена по протоколу Modbus

| Название  | Регистр | Размер/тип/описание   |
|---|---------|---|
| Название (имя) прибора для показа пользователю (DEV)        | 0xF000  | Символьная строка 32 до байт, кодировка Win1251                         |
| Версия встроенного ПО прибора для показа пользователю (VER) | 0xF010  | Символьная строка 32 до байт, кодировка Win1251                         |
| Название платформы  | 0xF020  | Символьная строка до 32 байт, Win1251                                   |
| Версия платформы  | 0xF030  | Символьная строка до 32 байт, Win1251                                   |
| Версия аппаратного обеспечения                              | 0xF040  | Символьная строка до 16 байт, Win1251                                   |
| Дополнительная символьная информация                        | 0xF048  | Символьная строка до 16 байт, Win1251                                   |
| Время   | 0xF080  | 4 байта, в секундах с 2000 г  |
| Часовой пояс  | 0xF082  | 2 байта, signed short, смещение в минутах от Гринвича                   |
| Заводской номер прибора                                     | 0xF084  | Символьная строка 32 байта, кодировка Win1251, используется 17 символов |

Таблица А.2 – Регистры обмена по протоколу ModBus

| Параметр  | Значение (ед. изм.)                   | Адрес регистра    |                       | Формат данных |
|---|---------------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------|
|   |                                       | DEC               | HEX                   |               |
| Режим работы выходов DO1 – DO8                    | 0 – перекл. логич. сигнала<br>1 – ШИМ | 272<br>...<br>279 | 0x110<br>...<br>0x117 | Unsigned 16   |
| Период ШИМ-генератора выходов DO1 – DO8           | 1000...60000 (мсек)                   | 308<br>...<br>315 | 0x134<br>...<br>0x13B | Unsigned 16   |
| Коэф. заполнения ШИМ-генератора выходов DO1 – DO8 | 0...1000 (0,10%)                      | 340<br>...<br>347 | 0x154<br>...<br>0x15B | Unsigned 16   |
| Битовая маска состояния выходов DO1 – DO8         | 0..FF                                 | 468               | 0x1D4                 | Unsigned 16   |

**Продолжение таблицы А.2**

| Параметр   | Значение (ед. изм.)  | Адрес регистра    |                       | Формат данных |
|--|--|-------------------|-----------------------|---------------|
|  |  | DEC               | HEX                   |               |
| Битовая маска установки состояния выходов DO1 – DO8          | 0...FF   | 470               | 0x1D6                 | Unsigned 16   |
| Безопасное состояние выходов DO1 – DO8                       | 0...1000 (0,10 %)  | 474<br>...<br>481 | 0x1DA<br>...<br>0x1E1 | Unsigned 16   |
| Таймаут перехода в безопасное состояние                      | 0...60 (сек)   | 700               | 2BC                   | Unsigned 8    |
| Разрешение конфигурирования из удаленного облачного сервиса  | 0 – заблокировано<br>1 – разрешено   | 701               | 2BD                   | Unsigned 16   |
| Управление и запись значений из удаленного облачного сервиса | 0 – заблокировано<br>1 – разрешено   | 702               | 2BE                   | Unsigned 16   |
| Доступ к регистрам Modbus из удаленного облачного сервиса    | 0 – полный запрет<br>1 – только чтение<br>2 – только запись<br>3 – полный доступ | 703               | 2BF                   | Unsigned 16   |
| Состояние батареи (напряжение)                               | 0...3300 (мВ)  | 801               | 321                   | Unsigned 16   |
| Период архивирования   | 0...10 (сек)<br>Заводская настройка — 3  | 900               | 384                   | Unsigned 16   |
| Время в миллисек   | —  | 61563             | 0xF07B                | Unsigned 32   |
| Новое время  | с 2000 г., сек   | 61565             | F07D                  | Date time 32  |
| Записать новое время   | 0 – не записывать<br>1 – записать  | 61567             | F07F                  | Unsigned 16   |
| Время и дата (UTC)   | с 2000 г., сек   | 61568             | F080                  | Date time 32  |
| Часовой пояс   | смещение в минутах от Гринвича   | 61570             | F082                  | Signed 16     |
| Статус   | —  | 61620             | 0xF0B4                | Unsigned 32   |
| Установить IP-адрес  | —  | 20                | 0x14                  | Unsigned 32   |
| Установить маску подсети                                     | —  | 22                | 0x16                  | Unsigned 32   |
| Установить IP-адрес шлюза                                    | —  | 24                | 0x18                  | Unsigned 32   |
| Текущий IP-адрес   | —  | 26                | 0x1A                  | Unsigned 32   |
| Текущая маска подсети  | —  | 28                | 0x1C                  | Unsigned 32   |

## Продолжение таблицы А.2

| Параметр                       | Значение (ед. изм.)   | Адрес регистра |      | Формат данных |
|--------------------------------|---|----------------|------|---------------|
|                                |   | DEC            | HEX  |               |
| Текущий IP-адрес шлюза         | —   | 30             | 0x1E | Unsigned 32   |
| Режим DHCP                     | 0 – полный запрет<br>1 – только чтение<br>2 – только запись                   | 32             | 0x20 | Unsigned 16   |
| Подключение к OwenCloud        | 0 – выкл<br>1 – вкл   | 35             | 0x23 | Unsigned 16   |
| Статус подключения к OwenCloud | 0 – Нет связи<br>1 – Соединение<br>2 – Работа<br>3 – Ошибка<br>4 – Нет пароля | 36             | 0x24 | Unsigned 16   |

Таблица А.3 – Используемые форматы данных

| Формат данных | Кол-во регистров | Размер  | Описание                                 |
|---------------|------------------|---------|--|
| Unsigned 16   | 1                | 2 байта | Целое число без знака                    |
| Unsigned 32   | 2                | 4 байта |  |
| Signed 16     | 1                | 2 байта | Целое число со знаком                    |
| Date time 32  | 2                | 4 байта | Дата/Время в секундах с 1 января 2000 г. |

## **Приложение Б. Формат файлов архива модуля**

### **Б.1 Файл статуса**

Файл в формате CSV, Win1251, используется разделитель «;».

Файл статуса содержит обязательные параметры:

- название прибора;
- версию встроенного ПО;
- заводской номер прибора;
- MAC-адрес;
- часовой пояс;
- время (по RTC прибора, на момент генерации файла).Пример:

Pribor name;MX210-XX;1

Soft ver; 2.14;1

Factory ID; 12345678901234567;(1|0. если нет заводских настроек)

Time;в секундах (16-й формат);1

и оперативные параметры в упакованном формате:

- индекс узла параметра;
- значение;
- качество (0|1).

Пример:

34;23341

120; 11;1

....

19A; 123A5678;0

### **Б.2 Файл архива**

Файл в формате CSV, Win1251, используется разделитель «;».

Файл содержит:

- время в секундах с 2000 г. (UTC)(bin );
- номер параметра(hex);
- значение (hex);
- 0/1.

Пример:

(4 байта времени в секундах); 005A; 8A554433;0

(4 байта времени в секундах); DD445566; 1

Значение попадает в файл, если параметр имеет атрибут «архивировать».

### **Б.3 Файл индекса архива**

Структура файла индекса архива:

```
typedef struct{  
    unsigned long files_count; //Число файлов в циклическом архиве  
    unsigned long first_date[files_count]; //Время в секундах первой записи в  
//файле  
}INDEX_FILE
```

## Приложение В. Отсоединение клеммных колодок

Для отсоединения клеммных колодок следует выполнить действия:

1. отключить питание модуля и подключенных к нему устройств;
2. поднять крышку 1;
3. выкрутить два винта 3;
4. снять колодку 2, как показано на рисунке.

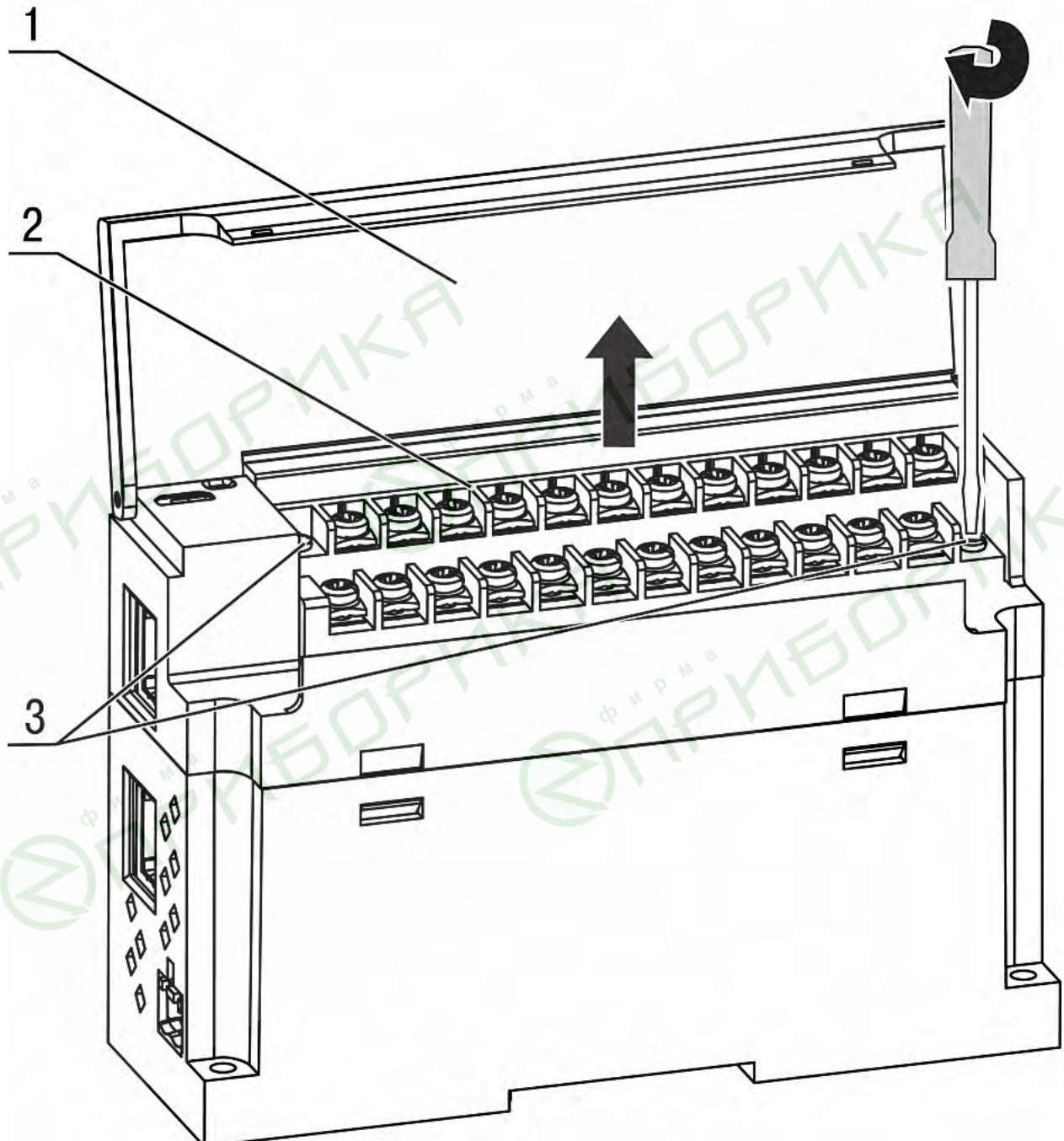


Рисунок В.1



### ПРИМЕЧАНИЕ

При выкручивании винтов крепления клеммная колодка поднимается, в связи с этим рекомендуется выкручивать винты поочередно по несколько оборотов за один раз.



Центральный офис: 111024, Москва, 2-я ул. Энтузиастов, д. 5, корп. 5

Тел.: (495) 641-11-56 (многоканальный)

Факс: (495) 728-41-45

[www.owen.ru](http://www.owen.ru)

Отдел сбыта: [sales@owen.ru](mailto:sales@owen.ru)

Группа тех. поддержки: [support@owen.ru](mailto:support@owen.ru)

Рег. 2712

Зак. №